

Paraan ng pagreregister para sa Gifu Infection Alert QR code System

Mangyaring i-scan ang QR code upang ma-access ang page/pahina ng pagrehistro.

Itala ang inyong email address kapag ang form na nakikita sa ibaba ay lumabas na.

Makakatanggap ng email confirmation na nagpapabatid sa inyo na kumpleto na ang inyong pagreregistro.

The screenshot shows the registration form for the Gifu Infection Alert QR code System. The form is titled "岐阜県感染警戒QRシステム メールアドレス登録" (Gifu Prefecture Infection Alert QR System Email Address Registration). It includes a header with the Gifu Prefecture logo and the text "清流の国ぎふ". Below the title, it says "以下の情報を入力してください。" (Please input the following information.).

The form has two main input fields: "施設名/イベント名" (Facility/Event Name) with the value "岐阜県庁舎" (Gifu Prefecture Office) and "メールアドレス" (Email Address) which is currently empty. A red "必須" (Required) label is next to the email field. Below the email field, there are three lines of red asterisked text: "※登録完了後、こちらのメールアドレス宛に登録完了メールが送信されます。" (After registration is complete, a registration completion email will be sent to this email address.), "※「govt.pref.gifu.jp」ドメインからのメールが受信できるようになっているか設定をご確認ください。" (Please check if you can receive emails from the "govt.pref.gifu.jp" domain.), and "(「迷惑メール設定」「受信拒否設定」「指定ドメイン受信設定」などの設定内容を確認してください)" (Please check settings such as "Spam Mail Setting", "Rejection Setting", "Specified Domain Reception Settings").

At the bottom of the form, there is a section with the text: "登録いただいたメールアドレスは、厳重にセキュリティ管理いたします。感染拡大防止のみに利用します。登録から60日後に廃棄します。また、氏名、電話番号、行動履歴(GPS位置情報)などは一切取得しません。" (The registered email address will be managed with strict security. It is used only for preventing infection spread. It will be deleted 60 days after registration. We do not collect names, phone numbers, or activity history (GPS location information).). Below this text is a checkbox labeled "上記の内容を確認し、同意しました。" (I have checked the above content and agree.).

At the bottom of the form are two buttons: a blue "登録" (Register) button and a grey "閉じる" (Close) button. Below the "登録" button is a blue box labeled "Register", and below the "閉じる" button is a grey box labeled "Close".

Annotations in yellow boxes provide additional instructions:

- A yellow box at the top right points to the "施設名/イベント名" field with the text "Pangalan ng Pasilidad/ Event".
- A yellow box on the right points to the "メールアドレス" field with the text "Kailangan irehistro ang Email address. ※Icheck ang setting upang makita kung maaari kang makatanggap ng email mula sa "govt.pref.gifu.jp" domain. (Ayusin ang setting ng "Junk mail", "Rejection Setting" at "Specified Domain Reception Settings")".
- A yellow box at the bottom right contains the text: "Ang mga sumusunod na Confirmation item ay nakalista. Lagyan ng check kung sumasang-ayon. Mapapasailalim sa mahigpit na pamamahalang panseguridad ang rehistradong email address. Gagamitin lamang ito upang maiwasan ang pagkalat ng impeksyon. Ito ay buburahin pagkalipas ng 60 araw ng pag register. Bilang karagdagan, hindi namin hihingin ang inyong pangalan, telepono, activity history (impormasyon sa lokasyon ng GPS), atbp." (The following Confirmation items are listed. Put a check if you agree. The registered email address will be subject to strict security management to prevent the spread of infection. It will only be used to prevent the spread of infection. It will be deleted 60 days after registration. In addition, we do not collect your name, phone number, activity history (information on location of GPS), etc.).

Image ng email kapag nakumpleto ang pagrerehistro

※本メールは、「岐阜県感染警戒 QR システム」にご登録頂いたお客様にお送りしています。
メールアドレスの登録が完了しました。
施設名／イベント名：○○○○
来訪日時：yyyy/mm/dd HH:MM
このメールは、送信専用となっております。本メールに返信されてもお答えしかねます。
本メールにお心当たりのない場合は、下記のお問合せ先までご連絡ください。
<お問合せ先>岐阜県 総務部 情報企画課
c11120@pref.gifu.lg.jp

※ Ang e-mail na ito ay ipinadala sa mga customer na nagrehistro para sa "Gifu Infection Alert QR System".
Ang pagrerehistro ng email address ay kumpleto na.
Pangalan ng Pasilidad / Event : ○○○○
Petsa at oras ng pagbisita : yyyy/mm/dd HH:MM
Ang email na ito ay awtomatiko, kaya't kahit magpadala ng reply ay hindi ito masasagot.
Kung hindi naiintindihan ang email na ito, makipag-ugnay sa amin gamit ang mga detalye ng contact sa ibaba.
<Contact Information>
Gifu Prefecture General Affairs Department Information Policy Planning Division c11120@pref.gifu.lg.jp

<Halimbawa ng Email na ipadadala sa mga nag-register kapag may nahawahang tao sa event>

- 1 Title ng Email
Notice ng COVID-19 Infection sa Gifu Prefecture
- 2 Nilalaman ng Email
Para sa mga bumisita sa ○○ pasilidad (o ○○ event) ng Taon ○○ Buwan○○Araw ○○
Gifu Health and Welfare Department

Nagkaroon ng COVID-19 Infection sa Gifu Prefecture at napag-alaman na ang infected na tao ay dumalaw sa pasilidad ng ○○ (o event sa ○○) ng ○○ Buwan○○Araw ○○ Taon. Mangyaring tandaan ang mga sumusunod.

- 1 Makipag-ugnay kaagad sa amin kung may nararamdaman na mga sumusunod na kondisyon:
☆Mga sintomas tulad ng hirap sa paghinga, matinding pagkapagod.
☆ Kung may banayad na mga sintomas (lagnat at ubo) ngunit may malaking panganib na magkaroon ng malubhang sakit*
*Mga matatanda, mga taong may pangunahing sakit (tulad ng diabetes, sakit sa puso, respiratory diseases (chronic obstructive pulmonary disease, atbp.), mga taong sumasailalim sa dialysis, at mga taong gumagamit ng immunosuppressant at/ anti-cancer agents.
☆ Sinuman, maliban sa mga nakasaad sa itaas, na may banayad at hindi nawawalang mga sintomas tulad ng lagnat o ubo.
(Mangyaring kumunsulta sa amin kung ang mga sintomas ay humigit na sa 4 na araw. Ang mga sintomaas ay magkakaiba sa bawat tao, kaya kung sa palagay ay malala ang sintomas, mangyaring makipag-ugnayan kaagad. Gayundin sa mga taong kinakailangang gumamit ng antipyretic drugs (gamot na nagpapababa ng lagnat).
- 2 Consultation Desk (pinakamalapit na Public Health Center sa Gifu Prefecture o Gifu City)
Mangyaring tingnan ang site ng Prefektura ng Gifu sa ibaba.
https://www.pref.gifu.lg.jp/kinkyu-juyo-joho/shingata_corona_soudan.html

Yasashi Nihonggo : <http://www.pref.gifu.lg.jp/sangyo/kokusai/tabunka-kyosei/11122/qrcodeyasashinihongo.html>

.....
Ang email na ito ay ipinadala sa email address na inirehistro.
Ang email na ito ay awtomatiko kaya't huwag ito replyan.
.....